

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3531-2004

Date : 28 juin 2004

ENR.	HEURE	REMARQUES
0	9 h	Ouverture de l'audience. Cassette maîtresse no. 1
50	9 h 04	Mot de bienvenue de Mme Côté-Verhaaf et remarques préliminaires sur le déroulement de l'audience
103	9 h 08	M ^e Ève-Lyne Fecteau (AGPI-FCSQ) fait part à la Régie qu'une erreur s'est glissée à l'effet qu'elle prévoit une durée de 45 minutes pour leur présentation contrairement aux 15 minutes indiquées dans la lettre de la Régie
135	9 h 10	M ^e Marie-Andrée Hotte (SPSQ) demande à la Régie de pouvoir faire leur présentation mercredi en après-midi plutôt que mardi en après-midi. Si impossible, elle demande de pouvoir faire parvenir à la Régie une argumentation écrite
173	9 h 12	Mme Côté-Verhaaf indique qu'il est difficile à ce stade-ci de savoir s'il sera possible d'acquiescer à sa demande
178	9 h 13	M ^e Éric Fraser (HQD) émet des réserves quant à la production d'une argumentation écrite de M ^e Hotte
193	9 h 14	M ^e Éric Fraser (HQD) produit les pièces suivantes :
		<u>HQD-3, document 2 : Présentation d'HQD – Demande relative au tarif bi-énergie commerciale, institutionnelle et industrielle (tarif BT)</u>
		<u>HQD-2, document 1.1 : Réponses d'HQD à la demande de renseignements no. 2 de la Régie</u>
		<u>HQD-3, document 1.1 : curriculum vitae de M. Michel Bastien</u>
		<u>HQD-3, document 1.2 : curriculum vitae de M. Albert Chéhadé</u>
		<u>HQD-3, document 1.3 : curriculum vitae de M. Daniel Richard</u>
		<u>HQD-3, document 1.4 : curriculum vitae de M. Gérard Roberge</u>
230	9 h 16	<u>Affirmation solennelle :</u>
		<u>M. Daniel Richard</u> , chef, projet planification et fiabilité, direction approvisionnement en électricité, 75, René-Lévesque Ouest, Mtl
		<u>M. Michel Bastien</u> , directeur, affaires réglementaires et tarifaires, siège social d'Hydro-Québec, Mtl
		<u>M. Albert Chéhadé</u> , chef, tarification, 75, René-Lévesque Ouest, Mtl
		<u>M. Gérard Roberge</u> , chef, planification et conception, direction efficacité énergétique et services, Complexe Desjardins, 24 ^e étage, Mtl
300	9 h 20	M ^e Éric Fraser (HQD) informe la Régie qu'une erreur s'est glissée au tableau de la pièce HQD-2, document 1, à la page 11. Un tableau corrigé sera déposé plus tard aujourd'hui.
315	9 h 21	Présentation de la preuve en chef d'Hydro-Québec Distribution
768	9 h 48	Fin de la présentation d'HQD

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3531-2004

Date : 28 juin 2004

ENR.	HEURE	REMARQUES
775	9 h 49	Pause de 15 minutes
790	10 h 05	Reprise de l'audience
815	10 h 06	<u>M^e Éric Fraser (HQD) dépose le tableau Q6.1 corrigé de la pièce HQD-2, document 1, à la page 11</u>
850	10 h 08	Contre-interrogatoire par M ^e Ève-Lyne H. Fecteau (AGPI-FCSQ) du panel d'HQD
1006	10 h 16	Contre-interrogatoire par M ^e André Turmel (AGPI-FCSQ) du panel d'HQD
1562	10 h 46	Pas de contre-interrogatoire de la part d'OC
1570	10 h 46	Contre-interrogatoire par M ^e Pierre Tourigny (RNCREQ) du panel d'HQD
1972	11 h 06	Contre-interrogatoire par M ^e Dominique Neuman (S.É.-AQLPA) du panel d'HQD
2420	11 h 26	Contre-interrogatoire par M ^e Marie-Andrée Hotte (SPSQ) du panel d'HQD
0	12 h 11	Cassette maîtresse no. 2
50	12 h 11	<u>M^e Marie-Andrée Hotte (SPSQ) produit les pièces suivantes :</u>
		<u>SPSQ-1 : Prix minimal à la rampe de chargement de Montréal 2003</u>
		<u>SPSQ-2 : Prix minimal à la rampe de chargement de Montréal 2004</u>
		<u>SPSQ-3 : Prix affiché du mazout – moyennes mensuelles - Janvier à décembre 2003 (sans escompte au volume)</u>
		<u>SPSQ-4 : Prix affiché du mazout – moyennes mensuelles - Janvier à décembre 2004 (sans escompte au volume)</u>
160	12 h 22	Pause lunch. Reprise à 13 h 45
160	13 h 47	Reprise de l'audience
171	13 h 47	Contre-interrogatoire par M ^e Éric Couture (UMQ) du panel d'HQD
357	14 h	Interrogatoire par M ^e Richard Lassonde (Régie) du panel d'HQD
500	14 h 07	<u>M^e André Turmel (FCEI) produit les pièces suivantes :</u>
		<u>FCEI-1 : mémoire de la FCEI du 11 juin 2004</u>
		<u>FCEI-2 : présentation de la FCEI par Jean-Benoit Trahan – Dossier d'abrogation du taBT et mesure transitoire</u>
560	14 h 10	<u>Affirmation solennelle :</u>
		<u>M. Jean-Benoit Trahan, président d'Eneconsult Inc., 120, rue Guy, St-Jean-sur-Richelieu</u>
573	14 h 12	Présentation de la preuve de la FCEI par M. Jean-Benoit Trahan

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3531-2004

Date : 28 juin 2004

ENR.	HEURE	REMARQUES
795	14 h 25	Contre-interrogatoire par M ^e Éric Fraser (HQD) du témoin Trahan
820	14 h 27	<u>Engagement no.1 de la FCEI : vérifier, d'ici 24 heures, auprès des instances de la FCEI qu'est-ce qui pourrait être jumelé avec l'offre du Distributeur avec les autres programmes des autres distributeurs</u>
1070	14 h 40	Interrogatoire par M ^e Richard Lassonde (Régie) du témoin Trahan
1100	14 h 42	Interrogatoire par M ^e André Turmel (FCEI) du témoin Trahan
1164	14 h 45	Pause de 15 minutes
1164	15 h	Reprise de l'audience
1175	15 h 02	<u>Affirmation solennelle</u>
		<u>M. Jacques Fontaine, consultant en énergie, 10 946, Avenue de Rome, Montréal-Nord</u>
1237	15 h 05	Demande de reconnaissance d'expert de M. Fontaine par M ^e Dominique Neuman (S.É.-AQLPA)
1260	15 h 06	Représentations de M ^e André Turmel (FCEI) concernant la demande de reconnaissance d'expert de M. Fontaine
1304	15 h 09	Question de Mme Côté-Verhaaf à M ^e Dominique Neuman
1389	15 h 13	Questions de M ^e André Turmel (FCEI) à M. Fontaine relatives à la pertinence qu'il soit reconnu comme expert
1430	15 h 16	Représentations supplémentaires de M ^e André Turmel (FCEI) concernant la demande de reconnaissance d'expert de M. Fontaine
1473	15 h 18	Réplique de M ^e Dominique Neuman (S.É.-AQLPA)
1527	15 h 23	Mme Côté-Verhaaf fait part que le témoin Fontaine est reconnu comme expert
1545	15 h 23	Présentation de la preuve de S.É.-AQLPA par M. Jacques Fontaine
1683	15 h 30	Le témoin Fontaine est libéré.
1736	15 h 33	Mot de la fin de Mme Côté-Verhaaf et clôture de l'audience. Reprise demain à 9 h 30
		<i>Johanne Le huis, Greffière-audicière</i>

LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3531-2004

Date : 28 juin 2004

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : M. Daniel Richard	2004-06-28
ENTREPRISE : Hydro-Québec	
PROFESSION : chef, projet planification et fiabilité, direction approvisionnement en électricité	
ADRESSE : 75, René-Lévesque Ouest, Mtl	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : M. Michel Bastien	2004-06-28
ENTREPRISE : Hydro-Québec	
PROFESSION : directeur, affaires réglementaires et tarifaires	
ADRESSE : siège social, Mtl	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : M. Albert Chéhadé	2004-06-28
ENTREPRISE : Hydro-Québec	
PROFESSION : chef, tarification	
ADRESSE : 75, René-Lévesque Ouest, Mtl	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : M. Gérard Roberge	2004-06-28
ENTREPRISE : Hydro-Québec	
PROFESSION : chef, planification et conception, direction efficacité énergétique et services	
ADRESSE : Complexe Desjardins, 24 ^e étage, Mtl	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : M. Jean-Benoit Trahan	2004-06-28
ENTREPRISE : Eneconsult Inc.	
PROFESSION : Président	
ADRESSE : 120, rue Guy, St-Jean-sur-Richelieu	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : M. Jacques Fontaine	2004-06-28
ENTREPRISE :	
PROFESSION : consultant en énergie	
ADRESSE : 10 946, Avenue de Rome, Montréal-Nord	

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 28 JUIN 2004

PRÉSENCES

DOSSIER : R-3531-2004

**Demande relative au tarif bi-énergie commercial, institutionnel et industriel
(tarif BT)**

Avant de procéder à l'appel, permettez-moi d'attirer votre attention un moment afin de vous rappeler que, tel que déjà annoncé sur le site Internet de la Régie le 22 janvier dernier, la présente audience est diffusée sur Internet. En conséquence, je vous prierais, non seulement de bien vous identifier mais également de vous assurer d'ouvrir et de fermer votre micro à chacune de vos interventions.

La Régie vous demande de vous assurer, lorsque vous quitterez la salle, que vos micros sont également bien fermés.

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : Mme Anita Côté-Verhaaf (Présidente de la formation), Mme Francine Roy et M. Jean-Noël Vallière

Le procureur de la Régie est : M^c Richard Lassonde

La requérante est Hydro-Québec (HQ)
Représentée par M^c Éric Fraser

Les intervenants sont :

Association des gestionnaires des parcs immobiliers institutionnels et la Fédération des commissions scolaires du Québec (AGPI-FCSQ)

Représentées par : M^c ~~Claude Tardif~~ *→ EVELYNE H. FECTEAU A.M. - ARRIVÉ À 10H25. CLAUDE TARDIF PRÉSENT EN P.M.*

Association des redistributeurs d'électricité du Québec (AREQ)

Représentée par : M^c Claude Villeneuve *ABSENT A.M. et P.M.*

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI)

Représentée par : M^c André Turmel *A.M. + P.M.*

Option consommateurs (OC)

Représentée par : M^c Stéphanie Lussier *A.M. + P.M.*

Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec (RNCREQ)

Représenté par : M^c Pierre Tourigny *A.M. - ABSENT P.M.*

Société en commandite Gaz Métro (SCGM)

Représentée par : M^c Félix Turgeon *ABSENT A.M. et P.M.*

Stratégies Énergétiques et de l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (SÉ-ALQPA)

Représentées par : M^c Dominique Neuman *A.M. + P.M.*

Syndicat des producteurs en serre du Québec (SPSQ)

Représenté par : M^c Marie Andrée Hotte *A.M. + P.M.*

Union des Municipalités du Québec (UMQ)

Représentée par : M^c Éric Couture *A.M. + P.M.*

DÉBUT: 9h

REPRISE: 13h 47

DÎNER: 12h 22

FIN: 15h 33

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER
UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions
pour les fins de l'enregistrement. Merci.**